

جمهورية صربيا

وزارة التجاره والسياحه والاتصالات

الرقم : 10 - 17- 20 / 11 - 000 080 - 335

التاريخ : 09 / 05 / 2017 - بلغراد

وزارة التجاره والسياحه والاتصالات استنادا للقانون نقطه رقم 7 بند 1 و 5 من قانون التصدير والاستيراد للأسلحه والعتاد العسكري والتجهيزات المعلن في الاجريده الرسميه تحت رقم 107/14 بند رقم 192 من قانون الادارات العامه المعلن في الجريده الرسميه رقم 33 / 97 و 31 / 01 وبناء على طلب الشركه " فيب " جلوبال لوجيستيك ش . م . م في بلغراد عنوانها شارع شاماشكا رقم 2 وتاريخ الطلب 4/04/0 من عام 2017 ناتي بما يلي ونصدر لهم ما يلي :

تصريح

تم تسجيل الشركه في سجل الشركات المخوله باعمال التصدير والاستيراد للعتاد والأسلحه والتجهيز للجيش من اسلحه وعتاد وغيره ما يتعلق بالاسلحه والتجهيز العسكري والاعمال الفنيه والتدريبات .

سجلت شركة " فيب " جلوبال لوجيستيك ش.م.م في بلغراد في سجل الشركات المسموح لها بالتصدير والاستيراد للأسلحه والعتاد العسكري وهم مخولون بالاستيراد وتصدير الاجهزه العسكريه والعتاد والأسلحه بكامله انواعها كذلك الارشادات والتعاون وتقديم الخدمات والمطلوبه والاستشارات بما يتعلق بالجيش وطلباته .

اسم الشركه وعنوانها : " فيب " جلوبال لوجيستيك ش م م بلغراد شارع تولستويفا رقم 51 بلغراد .

رقم الام : 21265063 . رقم الضريبيه : 109906650

رمز العمل : 4690 اسم المسؤول عن الشركه : بريدراج نيكوليچ شارع شيكا ليوبينا

رقم 11 - اسم المخول للشركه : نيمايا ماريان من بلغراد شارع شاماشكا رقم 2

هذا التصريح بالتصدير والاستيراد اسلحه وعتاد للجيش نصدر للشركه المذكوره اعلاه ومدة التصريح هذا (خمسة سنوات) 5 سنوات

هذا التصريح تبده فعاليته حالما تم اصدار هذا التصريح



تابع للتصريح

التوضيحات

شركة " فيب " جلوبال لوجيستيك ش م م من بلغراد شارع شاماشكا رقم 2 قدم طلب اما وزارة التجاره والسياحه والاتصالات بتاريخ 2017/4/4 بطلب تسجيل الشركه والتي تكون مخوله بالاستيراد والتصدير للاسلحه والمعدات العسكريه والتجهيزات والاستشارات وان وزارة التجاره والسياحه والاتصالات قامت بالموافقه على ان تكون هذه الشركه وسيط بالعمل كاستيراد وتصدير الاسلحه وتقديم الخدمات وتجهيز الجيوش بما يتطلب له .

تمت موافقه الوزاره على تسجيل وتقديم التصريح لهذه الشركه استنادا على البند رقم 6 , 5 , 1 نقطه رقم 7 من قانون اصدار واستيراد الاسلحه والعتاد للجيش والعسكر .

يقوم الطعن بهذا التصريح امام الجهات المختصة وذلك اقصى حد 30 (ثلاثون يوما من تاريخ الاصدار

الختم / جمهورية صربيا وزاره التجاره والسياحه - توقيع المسوول / ستيفان نيكشيتيچ

RAMAHI Musbah SAMIH
STALNI SUDSKI TUMAČ ZA ARAPSKI JEZIK
PRI VIŠEM SUDU-BEOGRAD
Ul. Braće Jerković br. 185/38
Kanc. tel 2468-244




ovaj prevod
u potpunosti odgovara svom



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ТРГОВИНЕ,
ТУРИЗМА И ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЈА

Број: 335-080-00011/2017-10

Датум: 09.05.2017. године

Немањина 22-26

Београд

Министарство трговине, туризма и телекомуникација на основу члана 7. ст. 1, 5 и 6. Закона о извозу и увозу наоружања и војне опреме („Службени гласник РС“, број 107/14) и члана 192. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“, број 30/10), решавајући по захтеву лица **VIP Global Logistics DOO**, Београд, Шамачка бр. 2, од 4. априла 2017. године, доноси

РЕШЕЊЕ

о упису у Регистар лица овлашћених за обављање послова извоза и увоза наоружања и војне опреме, брокерских услуга и техничке помоћи

1. Уписује се **VIP Global Logistics DOO**, Београд, у Регистар лица овлашћених за обављање послова извоза и увоза наоружања и војне опреме, брокерских услуга и техничке помоћи, за послове извоза и увоза наоружања и војне опреме и пружања брокерских услуга и техничке помоћи, под редним бројем **0337** са следећим подацима:

- 1) Назив лица и његово седиште:
VIP Global Logistics DOO, Београд, Толстојева бр. 51
- 2) Матични број: 21265063
- 3) Порески идентификациони број: 109906650
- 4) Шифра делатности: 4690
- 5) Име, презиме и адреса одговорног лица:
Предраг Николић, Београд, Чика Љубина бр. 11
- 6) Име, презиме и адреса заменика одговорног лица:
Немања Маријан, Београд, Шамачка бр. 2

2. Решење о упису у Регистар лица овлашћених за обављање послова извоза и увоза наоружања и војне опреме, брокерских услуга и техничке помоћи из тачке 1. овог решења важи 5 (пет) година од дана доношења.

3. Ово решење ступа на снагу даном доношења.

Образложење

Лице **VIP Global Logistics DOO**, Београд, Шамачка бр. 2, поднело је Министарству трговине, туризма и телекомуникација, дана 4. априла 2017. године, захтев за упис у Регистар лица овлашћених за обављање послова извоза и увоза наоружања и војне опреме, брокерских услуга и техничке помоћи, који се води у овом министарству.

Министарство трговине, туризма и телекомуникација размотрило је поднети захтев и прописане документе за упис у Регистар, па је по оцени истих нашло да је захтев оправдан, те је одлучило као у диспозитиву овог решења, а на основу примене одредаба члана 7. ст. 1, 5 и 6. Закона о извозу и увозу наоружања и војне опреме.

Поука о правном леку: Ово решење је коначно. Против истог се може покренути управни спор пред непосредно надлежним управним судом у року од 30 дана од дана пријема решења.

ДРЖАВНИ СЕКРЕТАР

Стеван Нишчевић

